

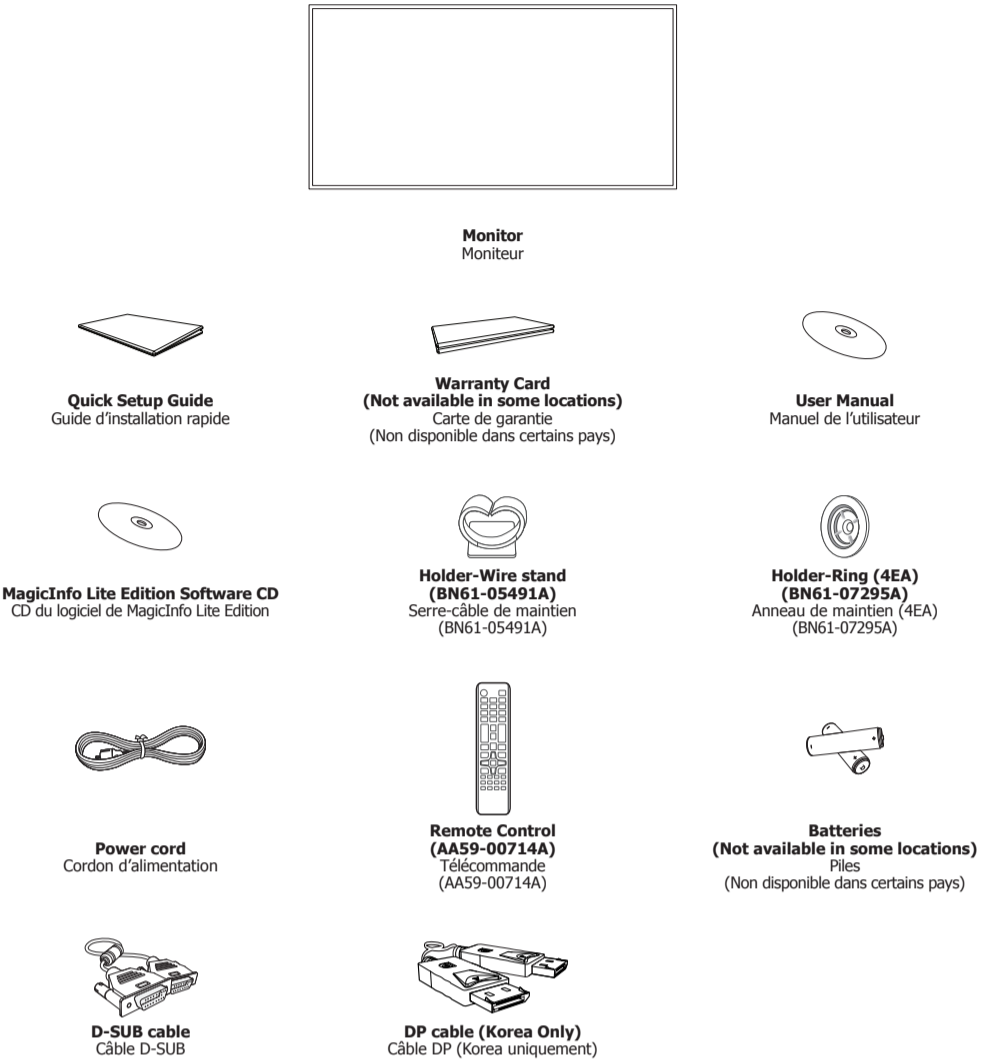
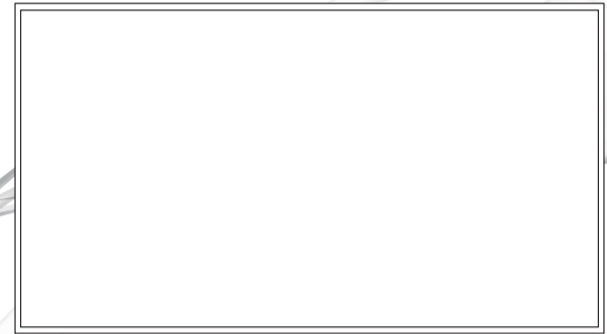


# Package Contents

Français Contenu de l'emballage

# Quick Setup Guide

## Guide d'installation rapide



**HDMI** The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



[www.samsung.com](http://www.samsung.com)

**See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment.**  
 Reportez-vous au manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions supplémentaires sur l'installation et le réglage.

**English**  
 For contact details of customer service center, refer to the "Contact SAMSUNG WORLD WIDE" section in the User Manual.

**Bahasa Indonesia**  
 Untuk informasi rinci tentang kontak pusat layanan pelanggan, lihat bagian "Hubungi SAMSUNG SAMSUNG WORLDWIDE" di panduan pengguna.

**Français**  
 Pour obtenir les coordonnées du service clientèle, reportez-vous à la section "Comment contacter Samsung dans le monde" dans le manuel d'utilisation.

**Deutsch**  
 Die Kontaktinformationen des Kundendienstcenters finden Sie im Abschnitt „Kontakt zu Samsung“ des Benutzerhandbuchs.

**Magyar**  
 Az ügyfélszolgálat elérhetősége az útmutató „Kapcsolatfelvétel: SAMSUNG WORLD WIDE” című részben található.

**Italiano**  
 Per contattare il Customer Service Center, vedere la sezione "Contatta SAMSUNG WORLD WIDE" riportata sulla guida dell'utente.

**Polski**  
 Aby poznać dalsze informacje na temat serwisu obsługi klienta, zapoznaj się z sekcją „Kontakt do SAMSUNG” w instrukcji obsługi.

**Português**  
 Para obter mais informações de contacto do centro de assistência ao cliente, consulte a secção "Contacto a Samsung Internacional" no manual do utilizador.

**Русский**  
 Контактные данные для обращения в центр обслуживания клиентов см. в разделе руководства пользователя "Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру".

**Español**  
 Para saber los detalles de contacto del centro de atención al cliente, consulte el apartado "Contacto con SAMSUNG WORLD WIDE" del manual del usuario.

**Svenska**  
 För kontakttjänster gällande kundtjänst, se avsnittet "Kontakt Samsung" i bruksanvisningen.

**Türkçe**  
 Müşteri servis merkezinin iletişim bilgileri için, kullanılmadık takdirde "SAMSUNG WORLD WIDE ile iletişim" bölümüne bakın.

**日本語**  
 お客様サービスセンターのお問い合わせ先情報については、ユーザーガイドの「サムスン製品に関するお問合せ」セクションを参照してください。

**简体中文**  
 有关客户服务中心的详细信息，请参阅用户指南的“三星全球服务网”部分。

**繁體中文**  
 如需聯絡客戶服務中心的詳細資訊，請參閱使用者指南中的「聯絡全球 SAMSUNG」一節。

**한국어**  
 서비스 센터 연락처는 사용자 설명서의 서비스센터 안내를 참고하세요.

**العربية**  
 للحصول على معلومات الاتصال الخاصة بمركز خدمة العملاء، راجع قسم الاتصال بـ "SAMSUNG WORLD WIDE" في دليل المستخدم.

**English**  
 Unpack the product and check if all of the following contents have been included. If any items are missing, contact your dealer. Store the packaging box in case you need to move the product at a later stage.

**Bahasa Indonesia**  
 Buka kemasan produk dan periksa apakah semua isi berikut ini telah disertakan. Jika ada barang yang tidak disertakan, hubungi penjual Anda. Simpan kotak kemasan seandainya di masa mendatang Anda perlu memindahkan produk.

**Français**  
 Déballiez l'appareil et vérifiez si vous disposez bien des éléments suivants. Le cas échéant, contactez votre revendeur. Entrezposez l'emballage d'origine au cas où vous devriez démanteler l'appareil ultérieurement.

**Deutsch**  
 Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob alle nachfolgend aufgeführten Gegenstände mitgeliefert wurden. Falls Komponenten fehlen sollten, setzen Sie sich bitte mit dem Händler in Verbindung. Bewahren Sie die Verpackung auf, falls Sie das Produkt zu einem späteren Zeitpunkt einmal transportieren müssen.

**Svenska**  
 Packa upp produkten och kontrollera att följande finns med. Kontakta din återförsäljare om det saknas något. Spara emballaget om du skulle behöva flytta produkten senare.

**Türkçe**  
 Ürünü paketinden çıkarın ve aşağıdaki parçaların pakette olup olmadığını kontrol edin. Eksiği parça varsa satıcıya başvurun. Ürünü daha sonra taşırken lazımla olduğundan, paketlendiği kutuyu saklayın.

**日本語**  
 製品を開梱し、以下の内容がすべて含まれていることを確認します。不足している品目がある場合には、販売店にお問い合わせください。製品を運ぶときに必要になりますので、梱包されていた箱は保管しておいてください。  
 \*付属の電源コードセットは本製品のみにご使用ください。  
 他の電気機器には使用しないでください。

**简体中文**  
 拆开产品包装，检查是否有以下物品。如果缺少任何物品，请与您的经销商联系。保存包装盒，以免日后需要搬移产品。

**Русский**  
 Распакуйте устройство и проверьте комплект поставки. Если какой-либо элемент комплекта отсутствует, обратитесь к торговому представителю. Сохраните упаковку, если она может пригодиться при транспортировке устройства в будущем.



**Español**  
 Desembale el producto y compruebe que no falte ninguno de las piezas siguientes. Si falta alguno, póngase en contacto con su distribuidor. Conserve la caja de embalaje por si más adelante debe volver a trasladar el producto.

**Français**  
 Permet de sélectionner la source d'entrée à laquelle un périphérique externe est connecté.

**Deutsch**  
 Wählt die Eingangsquelle aus, an der ein externes Gerät angeschlossen ist.

**Magyar**  
 A bemeneti jelforrás kiválasztása, amelyhez a külső eszköz csatlakoztatva van.

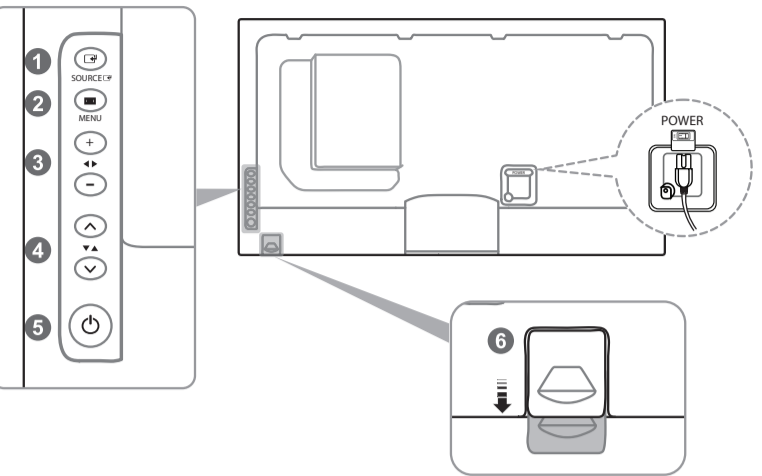
**Polski**  
 Wybiera źródła wejściowe, do którego przyłączono urządzenie zewnętrzne.

**Português**  
 Permite de seleccionar a fonte de entrada onde um dispositivo externo é ligado.

**العربية**  
 يُستخدم هذا الزر لتحديد مصدر الإدخال الذي يتم توصيل جهاز خارجي به.

# Control Panel

Français Panneau de configuration



**English**

- SOURCE** Selects the input source that an external device is connected to.
- MENU** Opens the on-screen menu and exits from the menu. Also use to exit the OSD menu or return to the previous menu.
- Move** Moves from one menu item to another horizontally or adjusts selected menu values. Adjusts the audio volume.
- Move** Moves from one menu item to another vertically or adjusts selected menu values.
- Power** Use this button for turning the Display on and off.
- Sensor remote sensor** Receives signals from the remote. To control the remote control in front of the product, lower the remote control sensor in the direction of the arrow. Using other display devices in the same space as the remote control of this product can cause the other display devices to be inadvertently controlled.

**Bahasa Indonesia**

- SOURCE** Memilih sumber input perangkat eksternal.
- MENU** Membuka menu pada layar dan keluar dari menu tersebut. Juga dapat digunakan untuk keluar menu dari OSD atau kembali ke menu sebelumnya.
- Move** Berpindah dari satu item menu ke item menu lain secara horizontal atau mengatur nilai menu yang dipilih.
- Move** Berpindah dari satu item menu ke item menu lain secara horizontal atau mengatur nilai menu yang dipilih.
- Daya** Gunakan tombol ini untuk menyalakan atau mematikan Layar.
- Sensor remote control** Menerima sinyal dari remote. Untuk mengendalikan remote control di depan produk, rendahkan sensor remote control search anak panah. Menggunakan perangkat tampilan lain di ruang yang sama dengan remote control produk ini dapat mengakibatkan perangkat tampilan lain terkontrol tanpa disengaja.

**Português**

- SOURCE** Seleciona a fonte de entrada onde um dispositivo externo é ligado.
- MENU** Abre o menu no ecrã e sai do menu. Também pode ser usado para sair do menu OSD ou para regressar ao menu anterior.
- Move** Passa de um item do menu para outro, na vertical, ou ajusta os valores do menu seleccionado. Regula o volume.
- Move** Passa de um item do menu para outro, na horizontal, ou ajusta os valores do menu seleccionado.
- Alimentação** Use este botão para ligar e desligar o ecrã.
- Remote Control Sensor** Recebe sinais do telecomando. Para usar o telecomando em frente ao produto, baixe o sensor do telecomando na direcção da seta. Se utilizar outros dispositivos de visualização no mesmo espaço do telecomando deste produto poderá vir a controlar estes outros dispositivos acidentalmente.

**Русский**

- SOURCE** Выбирает источник входного сигнала, в котором подключено внешнее устройство.
- MENU** Открывает экранное меню и его закрытие. Также используется для закрытия экранного меню или возврата в предыдущее меню.
- Move** Переход от одного пункта меню к другому (по вертикали) или настройка выбранных значений меню.
- Move** Переход от одного пункта меню к другому (по горизонтали) или настройка выбранных значений меню.
- Питание** Эта кнопка используется для включения и выключения дисплея.
- Датчик пульта дистанционного управления** Принимает сигналы с пульта дистанционного управления. Для управления с помощью пульта дистанционного управления, находясь перед лицевой частью изделия, опустите датчик пульта в направлении, указанном стрелкой. Использование других устройств отображения, находящихся в одном помещении с пультом дистанционного управления к данному устройству, может привести к непреднамеренному управлению этими устройствами с помощью данного пульта.

**Español**

- Botón SOURCE** Seleccione la fuente de entrada en la que está conectado el dispositivo externo.
- Botón MENU** Abre el menú en pantalla y sale del menú. Se usa también para salir del menú de la pantalla o volver al menú anterior.
- Botón Move** Se mueve de un elemento de menú a otro horizontalmente o ajusta los valores seleccionados del menú. Ajusta el volumen de audio.
- Botón Move** Se mueve de un elemento de menú a otro verticalmente o ajusta los valores seleccionados del menú.
- Botón Alimentación eléctrica** Utilice este botón para encender o apagar el producto.
- Sensor del mando a distancia** Recibe las señales del mando a distancia. Para ajustar el control remoto en la parte frontal del producto, baje el sensor de control remoto en la dirección de la flecha. El uso de otros dispositivos de visualización en el mismo espacio que el mando a distancia de este producto puede provocar que dichos dispositivos se controlen de forma involuntaria.

**Italiano**

- SOURCE** Seleziona la sorgente di ingresso alla quale è collegato il dispositivo esterno.
- MENU** Consente di aprire il menu a schermo e di uscire dal menu. Viene utilizzato inoltre per uscire dal menu a schermo o per tornare al menu precedente.
- Move** Consente di spostarsi verticalmente da una voce di menu all'altra o di regolare i valori di menu selezionati. Menysualikan volume audio.
- Move** Consente di spostarsi orizzontalmente da una voce di menu all'altra o di regolare i valori di menu selezionati.
- Alimentazione** Utilizzare questo tasto per accendere e spegnere il display.
- Sensore telecomando** Menerima sinyal dari remote control. Per utilizzare il telecomando davanti al prodotto, abbassare il sensore di tale dispositivo in direzione della freccia. Se nel raggio d'azione del telecomando del prodotto sono presenti altri dispositivi di visualizzazione, è possibile che questi vengano azionati inavvertitamente.

**Polski**

- SOURCE** Pozwala na wybór źródła wejściowego, do którego przyłączono urządzenie zewnętrzne.
- MENU** Otwiera i zamyka menu na ekranie. Pozwala również wyjść z menu OSD lub powrócić do poprzedniego menu.
- Move** Pozwala na przechodzenie pionowo od jednej pozycji menu do innej lub na ustawienie wybranych wartości menu. Dopasowywanie głośności dźwięku.
- Move** Pozwala na przechodzenie poziomo od jednej pozycji menu do innej lub na ustawienie wybranych wartości menu.
- Zasilanie** Pozwala na włączenie i wyłączenie produktu.
- Czujnik pilota** Odbiera sygnał z pilota. Aby użyć pilota, należy obniżyć czujnik znajdujący się z przodu ekranu w kierunku wskazanym przez strzałkę. Korzystanie z innych urządzeń do wyświetlania w przestrzeni wykorzystywanej do korzystania z pilota może spowodować nieumyślnie kontrolowanie tych urządzeń.

**Português**

- SOURCE** Seleciona a fonte de entrada onde um dispositivo externo é ligado.
- MENU** Abre o menu no ecrã e sai do menu. Também pode ser usado para sair do menu OSD ou para regressar ao menu anterior.
- Move** Passa de um item do menu para outro, na vertical, ou ajusta os valores do menu seleccionado. Regula o volume.
- Move** Passa de um item do menu para outro, na horizontal, ou ajusta os valores do menu seleccionado.
- Alimentação** Use este botão para ligar e desligar o ecrã.
- Remote Control Sensor** Recebe sinais do telecomando. Para usar o telecomando em frente ao produto, baixe o sensor do telecomando na direcção da seta. Se utilizar outros dispositivos de visualização no mesmo espaço do telecomando deste produto poderá vir a controlar estes outros dispositivos acidentalmente.

**Русский**

- SOURCE** Выбирает источник входного сигнала, в котором подключено внешнее устройство.
- MENU** Открывает экранное меню и его закрытие. Также используется для закрытия экранного меню или возврата в предыдущее меню.
- Move** Переход от одного пункта меню к другому (по вертикали) или настройка выбранных значений меню.
- Move** Переход от одного пункта меню к другому (по горизонтали) или настройка выбранных значений меню.
- Питание** Эта кнопка используется для включения и выключения дисплея.
- Датчик пульта дистанционного управления** Принимает сигналы с пульта дистанционного управления. Для управления с помощью пульта дистанционного управления, находясь перед лицевой частью изделия, опустите датчик пульта в направлении, указанном стрелкой. Использование других устройств отображения, находящихся в одном помещении с пультом дистанционного управления к данному устройству, может привести к непреднамеренному управлению этими устройствами с помощью данного пульта.

**Español**

- Botón SOURCE** Seleccione la fuente de entrada en la que está conectado el dispositivo externo.
- Botón MENU** Abre el menú en pantalla y sale del menú. Se usa también para salir del menú de la pantalla o volver al menú anterior.
- Botón Move** Se mueve de un elemento de menú a otro horizontalmente o ajusta los valores seleccionados del menú. Ajusta el volumen de audio.
- Botón Move** Se mueve de un elemento de menú a otro verticalmente o ajusta los valores seleccionados del menú.
- Botón Alimentación eléctrica** Utilice este botón para encender o apagar el producto.
- Sensor del mando a distancia** Recibe las señales del mando a distancia. Para ajustar el control remoto en la parte frontal del producto, baje el sensor de control remoto en la dirección de la flecha. El uso de otros dispositivos de visualización en el mismo espacio que el mando a distancia de este producto puede provocar que dichos dispositivos se controlen de forma involuntaria.

**Svenska**

- SOURCE** Väljer den ingångskälla som den externa enheten är ansluten till.
- MENU** Öppnar skärmmeny och stänger den. Används även för att stänga OSD-meny eller återgå till föregående meny.
- Move** Går från ett menyalternativ till ett annat horisontellt eller justerar valda menyvärden. Justera ljudvolymen.
- Move** Går från ett menyalternativ till ett annat vertikalt eller justerar valda menyvärden.
- Strömbytare** Använd den här knappen när du vill slå på och stänga av produkten.
- Sensor för fjärrkontrollen** Tar emot signaler från fjärrkontrollen. Använd fjärrkontrollen mot produktens framsida genom att sänka fjärrkontrollsensorn i pilens riktning. Användning av andra skärmenheter på samma plats som fjärrkontrollen för den här produkten kan orsaka att skärmenheterna styrs utan avsikt.

**Türkçe**

- SOURCE** Harici bir cihazın bağlı olduğu giriş kaynağını seçer.
- MENU** Ekran menüsünü açar ve menüden çıkar. Aynı zamanda OSD menüsünden çıkmak ya da bir önceki menüye dönmek için de kullanılır.
- Move** Bir menü ögesinden diğerine yatay olarak hareket eder veya seçilen menü değerlerini ayarlar.
- Move** Bir menü ögesinden diğerine dikey olarak hareket eder veya seçilen menü değerlerini ayarlar.
- Güç düğmesi** Bu düğmeyi ürünü açıp kapatmak için kullanılır.
- Uzaktan Kumanda Algılayıcısı** Uzaktan kumanda sensörü ve uzaktan kumanda arasındaki alanda engel olmamasına dikkat edin. Uzaktan kumandayı ürünün önünde kontrol etmek için uzaktan kumanda sensörünü ok yönünde düşürün. Bu ürünün uzaktan kumandasıyla aynı yerde başka görüntüleme cihazları kullanmak, diğer görüntüleme cihazlarını yanlışlıkla kontrol edilmesine neden olabilir.

**日本語**

- SOURCE** 外部機器が接続されている入カソースを選択します。
- MENU** オンスクリーンメニューを開いて、メニューを閉じます。また、OSDメニューを閉じたり、前のメニューに戻るためにも使用します。
- Move** Move アイテム間を上下に移動したり、選択したメニューの値を調整します。音声の音量を調整します。
- Move** Move アイテム間を左右に移動したり、選択したメニューの値を調整します。
- 電源** ディスプレイのオン / オフを切り替えるために使用します。
- リモートセンサー** リモコンからの信号を受信します。リモコンセンサーを矢印の方向に下げます。本製品の前面でリモコンを操作するには、リモコンセンサーを矢印の方向に下げます。本製品の前面でリモコンを使用している場所での表示デバイスを使用すると、誤って他の表示デバイスを操作してしまう場合があります。

**简体中文**

- SOURCE** 选择与外部设备相连的输入源。
- MENU** 打开屏幕菜单以及从该菜单中退出。也可用于退出 OSD 菜单或返回到上一菜单。
- Move** 从一个菜单项水平移动到另一个菜单项，或者调整选定的菜单值。调节音频音量。
- Move** 从一个菜单项垂直移动到另一个菜单项，或者调整选定的菜单值。
- 电源** 此按钮用于打开和关闭显示设备。
- 遙控器感應器** 接收遙控器發出的信號。要在產品前方使用遙控器，請沿箭頭方向降低遙控器發射器。如果在使用的本產品遙控器的相同位置使用其他顯示設備，則可能會意外控制到其他顯示設備。

**繁體中文**

- SOURCE** 選擇外部裝置所連接的輸入訊號源。
- MENU** 開啟螢幕功能表與離開功能表，亦用於結束 OSD 功能表或返回上一個功能表。
- Move** 從一個功能表項目水平移至另一個功能表項目，或者調整選擇的功能表值，調整音訊音量。
- Move** 從一個功能表項目垂直移至另一個功能表項目，或者調整選擇的功能表值。
- 電源** 使用此按鈕可開啟或關閉顯示器。
- 遙控器感應器** 接收遙控器發出的訊號。若要在產品前方使用遙控器，請朝箭頭所示方向降低遙控器發射器。如果在使用的本產品遙控器與本產品的遙控器一併使用其他顯示裝置，可能會導致其他顯示裝置發生未能如期預期受控制。

**한국어**

- SOURCE** 외부 입력을 선택합니다.
- MENU** 메뉴 화면을 켜거나 끕니다. 메뉴 화면이 켜져 있을 때는 이전 항목으로 되돌아 갑니다.
- 위 / 우** Move Move / Volume 화면을 조절합니다. 메뉴 화면이 켜져 있을 때는 메뉴를 위/우로 이동하거나, 음량을 조절합니다.
- 상 / 하** Move Move / Volume 메뉴 화면이 켜져 있을 때 메뉴를 상/하로 이동합니다.
- 전원** 전원 버튼을 켜거나 끕니다.
- 리모컨 센서** 리모컨으로 리모컨 수신부를 향하여 버튼을 누르면 동작합니다. 리모컨 수신기를 화살표 방향으로 내리면 제품 앞쪽에서 리모컨 조작이 가능합니다. 리모컨이 동작되는 같은 공간 안에서 본 제품과 함께 다른 제품을 사용시에는 리모컨 코드(주파수)의 간섭 현상으로 오동작을 유발할 수 있습니다.

**العربية**

- زر SOURCE** تحيد مصدر الإدخال الذي يتم توصيل جهاز خارجي به.
- زر MENU** فتح القائمة التي تظهر على الشاشة أو العودة إلى القائمة السابقة.
- زر اليمين / اليمين** Volume / Move الانتقال من أحد عناصر القائمة إلى عنصر آخر أفقياً أو عمودياً وتعديل قيم القوائم المحددة حسب مستوى الصوت.
- زر اليمين** Move الانتقال من أحد عناصر القائمة إلى عنصر آخر رأسياً أو عمودياً أو تعديل قيم القوائم المحددة.
- زر Power** استخدم هذا الزر لتشغيل شاشة العرض أو إيقاف تشغيلها.
- مستشعر وحدة التحكم عن بعد** تلقي الإشارات الصادرة من جهاز التحكم عن بعد. للتحكم في جهاز التحكم عن بعد من الجهة الأمامية للمنتج، قم بخفض مستوى مستشعر جهاز التحكم عن بعد باتجاه السهم. استخدام أجهزة العرض الأخرى في نفس مساحة المنتج عن بعد سبباً من المنتج قد يؤدي إلى التحكم في هذه الأجهزة دون قصد.

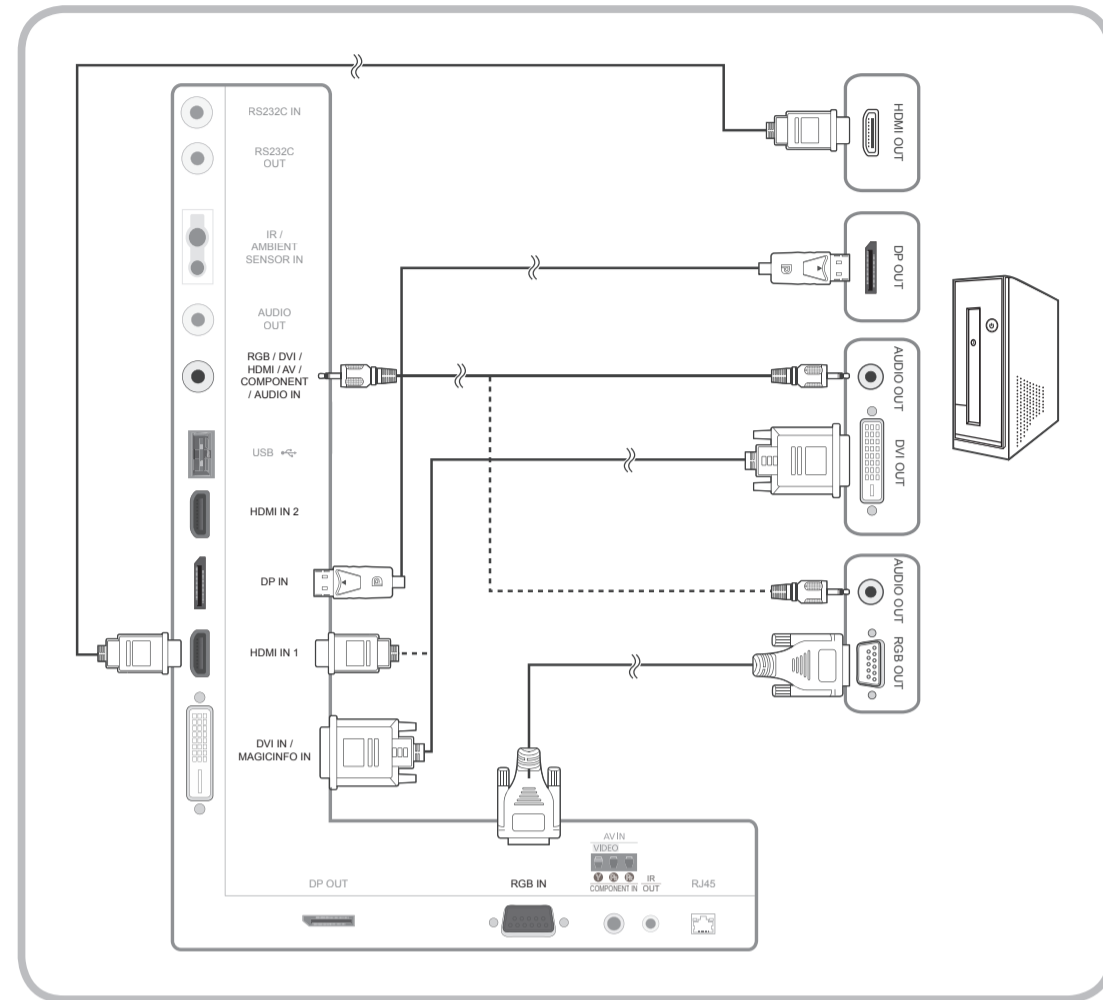
See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment. / Reportez-vous au manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions supplémentaires sur l'installation et le réglage.

# Connections

## Français Connexions

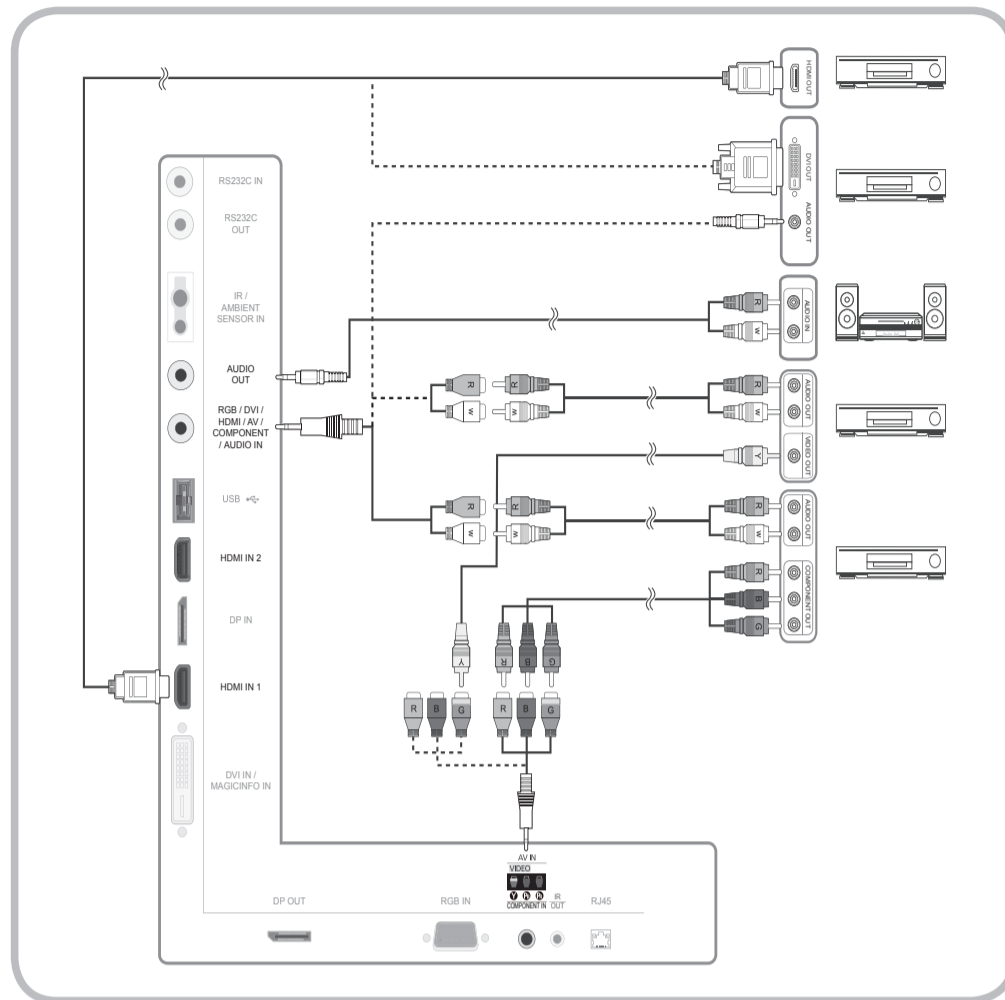
### 1 Connecting and Using a PC

Français Connexion et utilisation d'un ordinateur



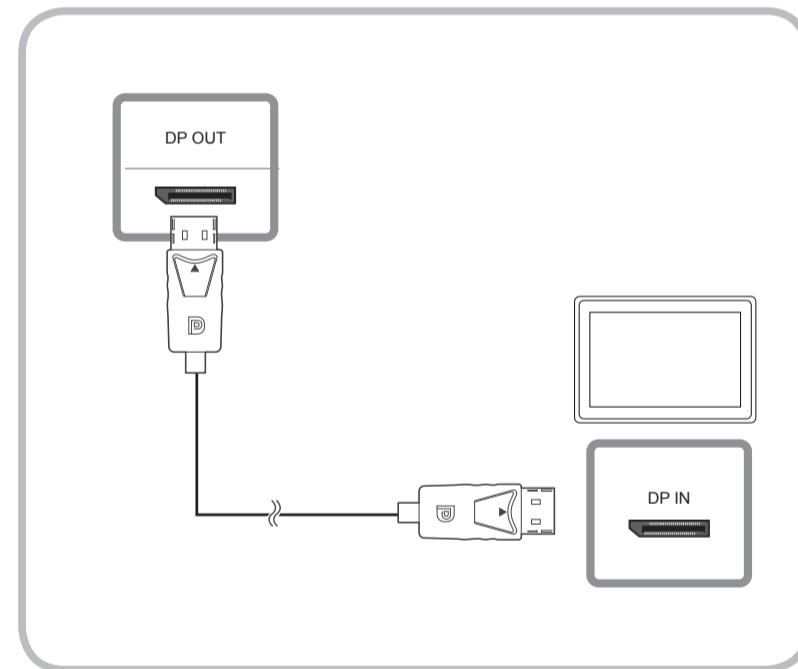
### 2 Connecting AV Cable, Component Cable, HDMI-DVI Cable, HDMI Cable, Audio System

Français Connexion Câble AV, Câble composante, Câble HDMI-DVI, Câble HDMI, Câble système audio



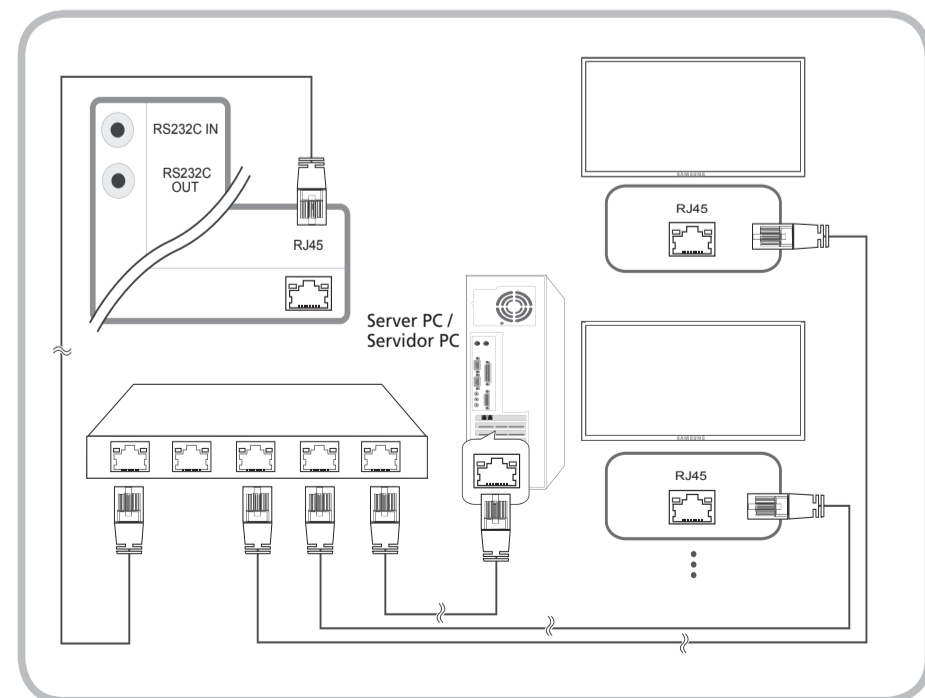
### 3 Connecting an External Monitor

Français Connexion d'un moniteur externe



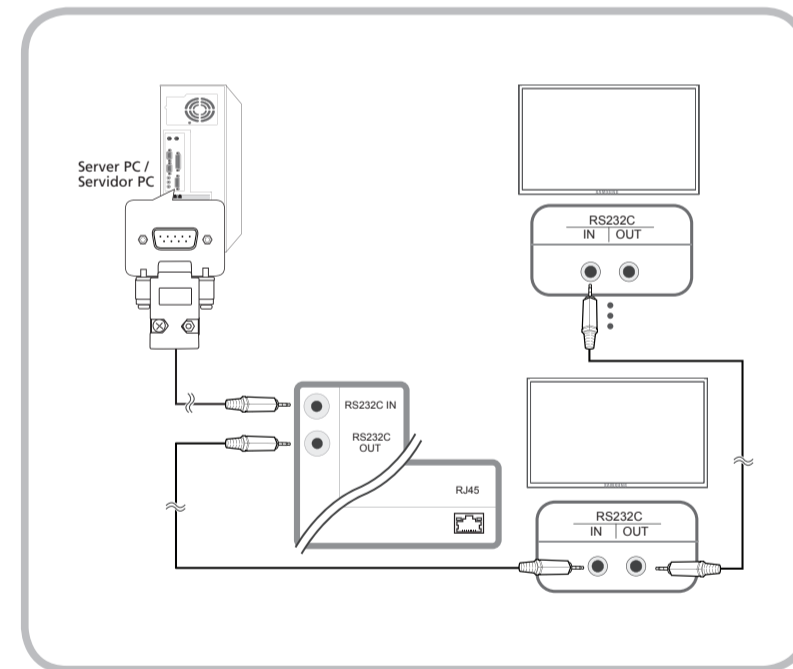
### 4-2 Using Ethernet MDC

Français Utilisation série MDC



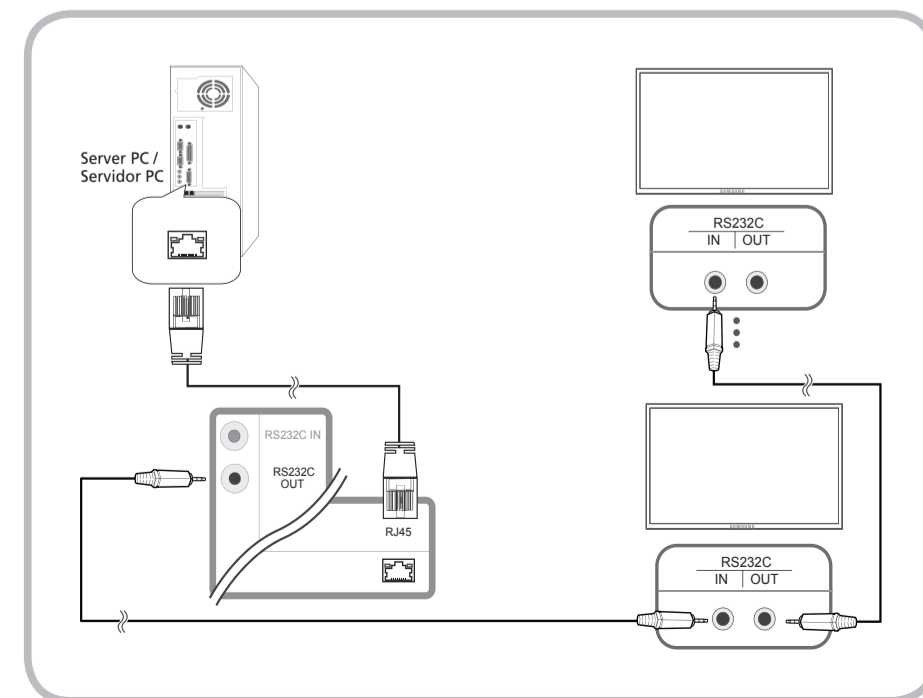
### 4-1 Using Serial MDC

Français Utilisation série MDC



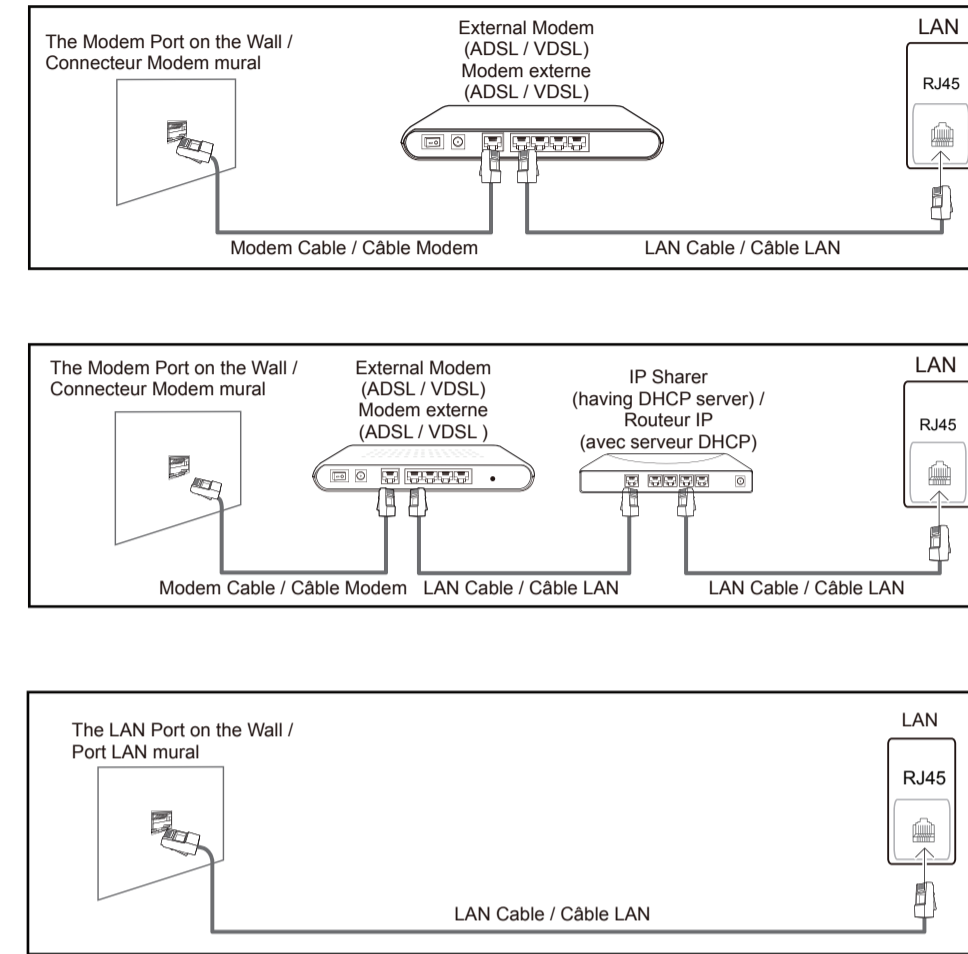
### 4-3 Using Ethernet MDC

Français Utilisation série MDC



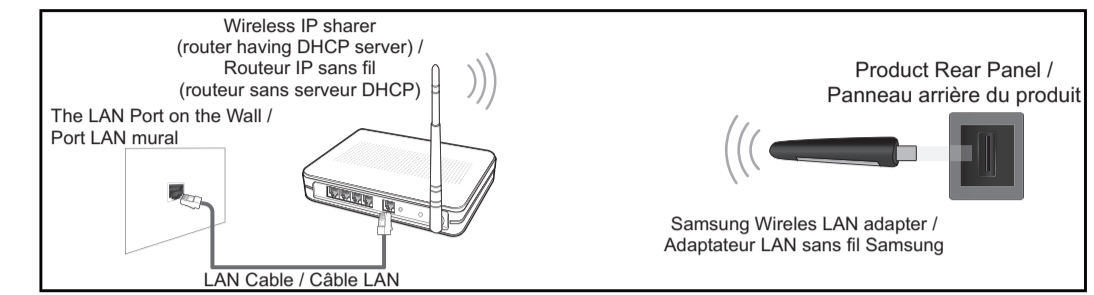
### Connecting to a Wired Network

Français Connexion à un réseau



### Connecting to a Wireless Network

Français Connexion à un Wireless réseau



## Troubleshooting

### Français Déballage de votre moniteur

- English**  
The power LED is off. The screen will not switch on. Make sure that the power cord is connected.  
**"No Cable Connected" is displayed on the screen.** Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the device connected to the product is powered on.  
**"Not Optimum Mode" is displayed.** This message is displayed when a signal from the graphics card exceeds the product's maximum resolution and frequency. Refer to the Standard Signal Mode Table and set the maximum resolution and frequency according to the product specifications.
- Italiano**  
Il LED di alimentazione è spento. Lo schermo non si accende. Verificare che la spina di alimentazione sia connessa.  
**Sullo schermo viene visualizzato il messaggio "Nessun cavo connesso" (vedere "Collegamento a un PC").** Verificare che il prodotto sia collegato correttamente mediante cavo. Verificare che il dispositivo collegato al prodotto sia acceso.  
**"Mod non ottimale" viene visualizzato a schermo.** Questo messaggio viene visualizzato quando il segnale proveniente dalla scheda grafica supera la risoluzione e la frequenza massima del prodotto. Vedere la Tabella delle modalità standard del segnale e impostare la frequenza e la risoluzione massima in base alle specifiche del prodotto.
- Türkçe**  
Güç LED'i kapalı. Ekran açılmıyor. Güç kablosunun bağlı olduğundan emin olun.  
**Ekran'da "Kablo Bağı Değil" görüntüleniyor (bkz. "Bir PC'ye bağlama").** Ürünün bir kabloyla doğru şekilde bağlandığını kontrol edin. Cihazın bağlı olduğu ürünün açık olduğunu kontrol edin.  
**"Uygun Olmayan Mod" görüntüleniyor.** Bu mesaj, grafik kartından gelen bir sinyal ürünün maksimum çözünürlüğünü ve frekansını aştığında görüntülenir. Standart Sinyal Modu Tablosu'na bakın ve ürünün teknik özelliklerine uygun olarak maksimum çözünürlüğü ve frekansı ayarlayın.
- Bahasa Indonesia**  
LED daya mati. Layar tetap mati. Pastikan kabel daya telah tersambung.  
**"No Cable Connected" ditampilkan di layar (lihat "Menyambung ke PC").** Pastikan produk telah tersambung dengan benar menggunakan kabel. Pastikan perangkat yang tersambung ke produk telah dihidupkan.  
**"Not Optimum Mode" ditampilkan.** Pesan ini ditampilkan bila sinyal dari kartu grafis melampaui resolusi dan frekuensi maksimum produk. Lihat Tabel Mode Sinyal Standar dan tetapkan resolusi serta frekuensi maksimum menurut spesifikasi produk.
- Português**  
O LED de alimentação está desligado. O ecrã não liga. Certifique-se de que o cabo de alimentação está ligado.  
**A mensagem "Nenhum Cabo Ligado" é apresentada no ecrã (consulte "Ligação a um PC").** Verifique se o produto está ligado correctamente com um cabo. Verifique se o dispositivo ligado ao produto está ligado.  
**A mensagem "Modo inadequado" é apresentada.** Esta mensagem é apresentada quando um sinal da placa gráfica ultrapassa a resolução e a frequência máximas do produto. Consulte a Tabela do modo de sinal padrão e defina a resolução e a frequência máximas de acordo com as especificações do produto.
- Deutsch**  
Die Netz-LED ist ausgeschaltet. Der Bildschirm wird nicht eingeschaltet.  
Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel korrekt angeschlossen ist.  
**Die Meldung „Keine Kabelverbindung“ wird auf dem Bildschirm angezeigt (siehe „Anschließen eines Computers“).** Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät eingeschaltet ist.  
**Die Meldung „ungeeign. Modus“ wird angezeigt.** Diese Meldung wird angezeigt, wenn ein Signal von der Grafikkarte die maximale Auflösung und Frequenz des Geräts überschreitet. Schlagen Sie in der Tabelle der Standardsignalmodi nach und stellen Sie die maximale Auflösung und Frequenz gemäß den technischen Daten des Geräts ein.  
**A „No Cable Connected“ üzenet látható a képernyőn (lásd: „Csatlakoztatás számítógéphez“).** Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábellel. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a kijelzőhöz csatlakoztatott eszköz.  
**Megjelenik a „Not Optimum Mode“ üzenet.** Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a videokártyától érkező jel felbontása és frekvenciája meghaladja a készülék maximális felbontását vagy frekvenciáját. A Szabványos jelmodó táblázat alapján állítsa be a készülék műszaki jellemzőinek megfelelően a maximális felbontást és frekvenciát.
- Magyar**  
A tápellátás jelzőfénye nem világít. A képernyő nem kapcsol be. Győződjön meg arról, hogy csatlakoztatva van a tápkábel.  
**A „No Cable Connected“ üzenet látható a képernyőn (lásd: „Csatlakoztatás számítógéphez“).** Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábellel. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a kijelzőhöz csatlakoztatott eszköz.  
**Megjelenik a „Not Optimum Mode“ üzenet.** Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a videokártyától érkező jel felbontása és frekvenciája meghaladja a készülék maximális felbontását vagy frekvenciáját. A Szabványos jelmodó táblázat alapján állítsa be a készülék műszaki jellemzőinek megfelelően a maximális felbontást és frekvenciát.
- Fransais**  
L'écran ne s'allume pas. L'écran ne s'allume pas. Vérifiez que le cordon d'alimentation est bien connecté.  
**"Aucun câble connecté" s'affiche à l'écran (reportez-vous à la section "Connexion à un ordinateur").** Vérifiez que l'appareil est connecté correctement à l'aide d'un câble. Assurez-vous que le périphérique connecté à l'appareil est sous tension.  
**"Mode non optimal" est affiché.** Ce message s'affiche lorsqu'un signal émis par la carte graphique est supérieur à la fréquence et à la résolution maximales de l'appareil. Consultez le tableau des modes de signal standard et réglez la fréquence et la résolution maximales conformément aux spécifications de l'appareil.
- Deutsche**  
Die Netz-LED ist ausgeschaltet. Der Bildschirm wird nicht eingeschaltet.  
Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel korrekt angeschlossen ist.  
**Die Meldung „Keine Kabelverbindung“ wird auf dem Bildschirm angezeigt (siehe „Anschließen eines Computers“).** Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät eingeschaltet ist.  
**Die Meldung „ungeeign. Modus“ wird angezeigt.** Diese Meldung wird angezeigt, wenn ein Signal von der Grafikkarte die maximale Auflösung und Frequenz des Geräts überschreitet. Schlagen Sie in der Tabelle der Standardsignalmodi nach und stellen Sie die maximale Auflösung und Frequenz gemäß den technischen Daten des Geräts ein.  
**A „No Cable Connected“ üzenet látható a képernyőn (lásd: „Csatlakoztatás számítógéphez“).** Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábellel. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a kijelzőhöz csatlakoztatott eszköz.  
**Megjelenik a „Not Optimum Mode“ üzenet.** Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a videokártyától érkező jel felbontása és frekvenciája meghaladja a készülék maximális felbontását vagy frekvenciáját. A Szabványos jelmodó táblázat alapján állítsa be a készülék műszaki jellemzőinek megfelelően a maximális felbontást és frekvenciát.
- Português**  
O LED de alimentação está desligado. O ecrã não liga. Certifique-se de que o cabo de alimentação está ligado.  
**A mensagem "Nenhum Cabo Ligado" é apresentada no ecrã (consulte "Ligação a um PC").** Verifique se o produto está ligado correctamente com um cabo. Verifique se o dispositivo ligado ao produto está ligado.  
**A mensagem "Modo inadequado" é apresentada.** Esta mensagem é apresentada quando um sinal da placa gráfica ultrapassa a resolução e a frequência máximas do produto. Consulte a Tabela do modo de sinal padrão e defina a resolução e a frequência máximas de acordo com as especificações do produto.
- Russkij**  
Не горит индикатор питания. Экран не включается. Убедитесь, что кабель питания подсоединен.  
**На экране отображается индикация "Кабель не подключен" (см. раздел "Подключение к компьютеру").** Проверьте, правильно ли подключено устройство с помощью кабеля. Проверьте, включено ли питание устройства, подключенного к вашему устройству.  
**Отображается индикация "Неоптимальный режим".** Это сообщение отображается в том случае, когда сигнал с графической платы превышает максимальное разрешение и частоту устройства. Обратитесь к Таблице стандартных режимов сигнала и установите максимальное разрешение и частоту в соответствии со спецификацией продукта.
- Espanol**  
El LED de encendido está apagado. La pantalla no se encenderá. Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado.  
**"Cable no conectado" se muestra en la pantalla (consulte "Conexión a un PC").** Compruebe que el producto esté conectado correctamente con un cable. Compruebe que el dispositivo conectado al producto esté encendido.  
**Se muestra "Modo no óptimo".** Este mensaje se muestra cuando una señal de la tarjeta gráfica supera la frecuencia y la resolución máxima del producto. Consulte la Tabla de los modos de señal estándar y configure la frecuencia y la resolución máximas en función de las especificaciones del producto.
- Svenska**  
Strömledlampan är släckt. TSKärmen slås inte på. Se till att strömkablarna är inkopplade.  
**"Ingen kabel är ansluten" visas på skärmen (se "Ansluta till dator").** Kontrollera att produkten är korrekt ansluten med en kabel. Kontrollera att enheten som är ansluten till produkten som är påslagen.  
**"Ingen kabel är ansluten" visas på skärmen (se "Ansluta till dator").** Kontrollera att produkten är korrekt ansluten med en kabel. Kontrollera att enheten som är ansluten till produkten som är påslagen.  
**Meddelandet "Ej optimalt läge" visas.** Meddelandet visas när en signal från grafikkortet överstiger produktens maximala upplösning och frekvens. Se tabellen för standardsignaller och ställ in maximal frekvens enligt produktspecifikationerna.
- العربية**  
مؤثر الطاقة مظلم. لم يتم تشغيل الشاشة. تأكد من توصيل كابل التيار الكهربائي.  
**يتم عرض "لا يوجد كابل متصل" على الشاشة (ارجع إلى "التوصيل بالكمبيوتر").** تحقق من توصيل المنتج بشكل صحيح. تحقق من تشغيل الجهاز المتصل بالمنتج.  
**يتم عرض "ليس الوضع الأمثل".** يظهر هذا الرسالة عندما يتجاوز إشارة بطاقة الرسوميات أعلى دقة الشاشة و التردد الأقصى للمنتج. انظر إلى جدول الأوضاع القياسية للإشارة وتحدد أقصى دقة وتردد.  
**ارجع إلى "جدول الأوضاع القياسية للإشارة" لضبط أقصى دقة وتردد.**

See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment. / Reportez-vous au manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions supplémentaires sur l'installation et le réglage.